

# Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

winterhalter

## B 100 N

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

B 100 N

#### 1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

##### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Brillantante universale

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

##### Fornitore

Ditta: Winterhalter Italia Srl  
Indirizzo: Via Taormina 10  
Città: I-21010 Cardano al Campo (VA)  
Telefono: +39 0331 734-147  
Telefax: +39 0331 734-028  
E-Mail: info@winterhalter.it  
Internet: www.winterhalter.it

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza: +39 800 883300

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

##### Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Categorie di pericolo:

Lesioni oculari gravi/irritazione oculare: Eye Irrit. 2

Indicazioni di pericolo:

Provoca grave irritazione oculare.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

Avvertenza: Attenzione  
Pittogrammi: GHS07



#### Indicazioni di pericolo

H319 Provoca grave irritazione oculare.

#### Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.  
P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.  
P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.  
P501 Raccomandazione: Scarico secondo le leggi vigenti.

#### 2.3. Altri pericoli

A norma del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), questo prodotto non contiene sostanze PBT / vPvB.  
Attenzione. Rischio di aspirazione di schiuma.

### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscela

##### Caratterizzazione chimica

Miscela delle sostanze di seguito elencate, più additivi non pericolosi

## B 100 N

### Componenti pericolosi

N. CE	Nome chimico	Quantità
N. CAS	Classificazione secondo le direttive 67/548/CEE	
N. indice	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]	
N. REACH		
248-983-7	solfonato sodico di cumolo	5 - 15 %
28348-53-0	Xi - Irritante R36	
	Eye Irrit. 2; H319	
01-2119489411-37		
	Tensioattivi non ionici	5 - 15 %
68439-51-0	N - Pericoloso per l'ambiente R50	
	Aquatic Acute 1; H400	

Testo delle frasi R, H e EUH: vedi alla sezione 16.

### Ulteriori dati

Indicazione: Questi dati riguardano le caratteristiche dei singoli componenti, non si riferiscono ai simboli di pericolosità oppure ad un'eventuale contrassegno del preparato- vedi capitoli 2.

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali

Togliere immediatamente gli indumenti sporchi o impregnati. In caso di disturbi persistenti consultare un medico.

#### In seguito ad inalazione

Nel caso di utilizzo conforme alle disposizioni non c'è da attendersi alcuna esposizione tramite inspirazione.

#### In seguito a contatto con la pelle

Lavare con acqua e sapone e risciacquare bene. Rimuovere e lavare indumenti contaminati prima di riutilizzarli.

#### In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico

#### In seguito ad ingestione

Sciacquare la bocca e bere poi abbondante acqua. Non provocare il vomito. In caso di disturbi persistenti consultare un medico.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Vedi sezione: 11

### 4.3. Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico. In caso d'ingestione, lavaggio gastrico con somministrazione di dimeticone (antischiuma).

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Schiuma, biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>), polvere chimica, acqua nebulizzata.

#### Mezzi di estinzione non idonei

Getto d'acqua pieno.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio si possono liberare: Monossido e diossido di carbonio

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Il prodotto non brucia. Impiegare i mezzi di estinzione indicati per l'incendio circostante.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Evitare il contatto con la pelle, con gli occhi e con gli indumenti.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Non lasciar defluire nelle fognature, nelle acque superficiali e sotterranee.

## B 100 N

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Prosciugare con materiali inerti (p.es. sabbia, tripoli, legante per acidi, legante universale).  
Lavare via i residui con acqua.

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Osservare la prescrizione per la protezione (vedi sezione 7 e 8).  
Per quanto riguarda lo smaltimento vedere il capitolo 13.

---

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Istruzioni per l'uso. Non miscelare con altri prodotti. Evitare il contatto con la pelle, con gli occhi e con gli indumenti. Non mangiare, nè bere, nè fumare durante l'impiego. Lavarsi le mani prima delle pause ed alla fine della giornata lavorativa. Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono richieste precauzioni speciali.

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Tenere i contenitori ermeticamente chiusi in luogo fresco e ben ventilato.

#### Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Proteggere dal calore e dai raggi solari.

#### Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Temperatura di magazzinaggio consigliata: 0 - 30°C

### 7.3. Usi finali specifici

Brillantante universale.

---

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Protezioni per occhi/volto

Non richiesto in normali condizione d'impiego.

#### Protezione delle mani

Non richiesto in normali condizione d'impiego.

#### Protezione respiratoria

Non richiesto in normali condizione d'impiego.

---

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico:	Liquido
Colore:	Incolore
Odore:	Specifico per il prodotto
Valore pH (a 20 °C):	5,5
Punto di fusione:	circa 0 °C
Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:	circa 100 °C
Punto di infiammabilità:	n. a.
Velocità di evaporazione:	non è stato determinato
Pressione vapore (a 20 °C):	non è stato determinato
Densità di vapore:	non è stato determinato
Densità (a 20 °C):	1,00 - 1,02 g/cm <sup>3</sup>
Densità apparente:	n. a.

## **B 100 N**

Idrosolubilità (a 20 °C):	Miscibile in tutte le proporzioni
Solubilità in altri solventi:	non è stato determinato
Coefficiente di ripartizione:	non è stato determinato
Temperatura di accensione:	n. a.
Viscosità / dinamico (a 20 °C):	< 10 mPa·s
Proprietà esplosive:	Prodotto non esplosivo.
Proprietà comburenti (ossidanti):	non è stato determinato

### **9.2. Altre informazioni**

Nessun dato disponibile.

---

## **SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

### **10.1. Reattività**

Nessuna reattività fuori del comune conosciuta.

### **10.2. Stabilità chimica**

Stabile alle condizioni normali.

### **10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Non sono note reazioni pericolose.

### **10.4. Condizioni da evitare**

Non conosciuti.

### **10.5. Materiali incompatibili**

Non conosciuti.

### **10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

---

## **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

### **11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici**

#### **Tossicità acuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

solfonato sodico di cumolo:

LD50/dermico/ratto: > 2000 mg/kg

LD50/orale/ratto: > 2000 mg/kg

LC50/ inalazione/ratto: > 5 mg/l (4h)

Tensioattivi non ionici:

LD50/dermico/ratto: > 2000 mg/kg

LD50/orale/ratto: > 2000 mg/kg

LC50/ inalazione/ratto: > 5 mg/l (4h)

#### **Irritazione e corrosività**

Provoca grave irritazione oculare.

#### **Effetti sensibilizzanti**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **Effetti gravi dopo esposizione ripetuta o prolungata**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Il prodotto non contiene concentrazioni rilevanti d'ingredienti con caratteristiche cancerogene, mutagene e/o tossiche per la riproduzione.

#### **Pericolo in caso di aspirazione**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

---

## **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

## B 100 N

**12.1. Tossicità**

Nessun dato disponibile.

**12.2. Persistenza e degradabilità**

Tutti gli ingredienti organici contenuti nel prodotto sono conformi ai criteri del test OCSE 302 B e ai valori richiesti dal regolamento sui detersivi (CE) 648/2004 per la completa biodegradazione.

**12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Il prodotto non contiene concentrazioni rilevanti di ingredienti bioaccumulabili.

**12.4. Mobilità nel suolo**

Nessun dato disponibile.

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Vedi sezione: 2.3

**12.6. Altri effetti avversi**

È disponibile su richiesta un certificato ecologico con le indicazioni dettagliate inerenti all'ecocompatibilità.

---

**SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento****13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Informazioni sull'eliminazione**

Può venire incenerito quando la legislazione locale lo consente.

**Codice Europeo Rifiuti del prodotto**

070699 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di grassi, lubrificanti, saponi, detersivi, disinfettanti e cosmetici; rifiuti non specificati altrimenti

**Codice Europeo Rifiuto contaminato imballaggio**

150102 RIFIUTI DI IMBALLAGGIO; ASSORBENTI, STRACCI, MATERIALI FILTRANTI E INDUMENTI PROTETTIVI (NON SPECIFICATI ALTRIMENTI); imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata); imballaggi di plastica

**Smaltimento degli imballi contaminati e detersivi raccomandati**

Vuotare quanto possibile gli imballaggi contaminati e rimetterli al riciclaggio presso un recuperatore competente.

---

**SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto****Trasporto stradale (ADR/RID); Trasporto per nave (IMDG); Trasporto aereo (ICAO); Trasporto fluviale (ADN):****14.1. Numero ONU:**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

**14.4. Gruppo d'imballaggio:**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

**14.5. Pericoli per l'ambiente**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

**14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

**14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC**

Non applicabile. Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto.

---

**SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione****15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****Regolamentazione UE**

1999/13/CE (VOC): < 30%

**Ulteriori dati**

Ingredienti (Regolamento(CE) N. 648/2004 relativo ai detersivi):

Tensioattivi non ionici: 5 - 15%

# B 100 N

agenti conservanti: metilisotiazolinone (MIT), metilcloroisotiazolinone  
Eccipienti

## Regolamentazione nazionale

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è stata effettuata la valutazione di sicurezza.

---

## SEZIONE 16: Altre informazioni

### Modifiche

Alterazioni nei capitoli: 9

### Abbreviazioni ed acronimi

Direttive CE: Atti giuridici dell'Unione europea, parte del diritto secondario dell'Unione

Numero CAS: Denominazione internazionale per sostanze chimiche (CAS = Chemical Abstracts Service)

EN 374: Norma per guanti (guanti per la protezione da agenti chimici e microorganismi)

EN 166: Standard di sicurezza europei per la protezione degli occhi e del viso (requisiti)

STOT: Tossicità specifica per organi bersaglio

AVV: Regolamento del catalogo europeo dei rifiuti (Regolamento del catalogo dei rifiuti)

COV: composti organici volatili

GHS: Globally Harmonized System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

ADR: accordo europeo relativo ai trasporti internazionali di merci pericolose su strada

RID: Regulation Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail (Regolamento concernente il trasporto internazionale di merci pericolose per ferrovia)

IMDG-Code: International Maritime Dangerous Goods Code

ADN: Trasporto per vie di navigazione interna in Europa

ICAO: Organizzazione internazionale dell'aviazione civile

MARPOL 73/78: Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi

Codice IBC: Codice internazionale per la costruzione e le dotazioni delle navi adibite al trasporto alla rinfusa di prodotti chimici pericolosi

n.a. - non applicabile

### Testo delle frasi R (numero e testo completo)

36 Irritante per gli occhi.

50 Altamente tossico per gli organismi acquatici.

### Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

### Ulteriori dati

Le istruzioni dei punti 4 fino 8, ed anche 10 fino 12 non parlano dell'impiego normale del prodotto (vedere informazioni sull'impiego e sul prodotto), ma della liberazione di grandi quantità in caso di incidente o d'impiego irregolare.

Queste informazioni descrivono solamente le esigenze di sicurezza del prodotto/dei prodotti e si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze.

Per le specifiche di fornitura riferirsi ai rispettivi bollettini tecnici dei prodotti.

Non rappresentano una garanzia delle proprietà del prodotto descritto/dei prodotti descritti nel senso delle disposizioni legali.

(n.a. - non applicabile, n.d. - non determinato)

---